

ラーマヤナ登場人物の名前(サンスクリット・ジャワ語・タイ語対比) (ver 2007-10-27)

サンスクリット	説明	ジャワ語	タイ語 (仮)
ダシャラタ Daśaratha	コーサラ国の王。ラーマの父。	ドソロト。	トサロート。 Tosaroth
ラーマ Rāma	コーサラ国の王子。ダシャラタ王とその第1王妃カウサリヤーの息子。	ロモ。王妃スコサルヨの息子。別名ルゴウオ Regawa	ラーマ。 Rama
バラタ Bharata	ラーマの弟。第2王妃カイケーイー妃の息子。	バロト。王妃ケカイの息子。	プロット。 Bhrot
ラクシュマナ Lakṣmaṇa	ラーマの弟。第3王妃スミトラ妃の息子。シャトルグナと双子。	レスモノ。王妃スミトロの息子。	ラクシュマナ (ラック)。 Lakshman
シャトルグナ Śatrughna	ラーマの弟。第3王妃スミトラ妃の息子。ラクシュマナと双子。	サトルグノ。王妃スミトロの息子。	サトル。 Satrud
ヴィシュヴァーミトラ Viśvāmitra	聖仙 (ルシ)。ラーマの師。		
ジャナカ Janaka	ヴィデーハ国の王。シーターの父。	ジャノコ。	チャノック。 Chanok
シーター Sītā	ヴィデーハ国の王女。ジャナカ王の娘。	シント。別名シト。	シーダー。 Sita
ラーヴァナ Rāvaṇa	ランカー島 (スリランカ) の羅刹の王。十面二十臂。別名ダシャムカ (Daśamukha 十の顔) ダシャカント (Daśakantha 十の首)	ラウオノ。アルンコの王。別名ドソムコ。	トッサカン。 Tosakanth。ロンカーの王。
シュールパナカー Śūrpanakhā	ラーヴァナの妹。羅刹。	サルポクノコ Sarpakenaka	サンマナッカー。 Samanakha
ヴィビーシャナ Vibhīṣana	ラーヴァナの弟。羅刹	ウィビソノ	PIPEEK。 Pipek
クンバカルナ Kumbhakarna	ラーヴァナの弟。羅刹。	クムボカルノ	クンパカスン。 Kumpakason
インドラジット Indrajit	ラーヴァナの息子。羅刹。	インドラジット	
ヴァーリン Vālin	キシユキンダーの猿の王。スグリーヴァの兄。	スバリ Subali	パーリ。 Pali
スグリーヴァ Sugrīva	ヴァーリンの弟。	スグリウオ Sugriwa	スクリーブ。 Sukrib
ハヌマーン Hanumān	スグリーヴァの配下の猿の大將。	アノマン Anoman	ハヌマーン。 Hanuman
ヴァールミーキ Vālmīki	仙人。『ラーマヤナ』の作者。		ワッチャマラック。
クシャ Kuśa	ラーマとシーターの息子。ラヴァと双子。	クソ。	モンクット。 Mongkut
ラヴァ Lava	ラーマとシーターの息子。クシャと双子。	ロウオ。	ロップ。 Lop
ジャターユス Jatāyus	禿鷹。ジャナカ王の友。	ジャタユ。	サダーユ。 Sadayu
アグニ Agni	火神。	プロモ。本来はブラフマー神。	

松本亮 1982 『ワヤン人形図鑑』東京: めこん。

Meechai Thongthep. 1993. *Ramakien: The Thai Ramayana*. Bangkok: Naga Books.

R. Rio Sudibyoprono. 1991. *Ensiklopedi Wayang Purwa*. Jakarta: Balai Pustaka.

「ラーマキエンの物語」 <http://www.itdaschool.jp/ramakien2.htm>. [accessed 2007-10-28]